



KaraBig LightUp

Karaokeanlage
Karaoke System
Système karaoke
Impianto per karaoke

10034075

www.auna-multimedia.com

auna

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Geräts. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

| | |
|--|----|
| Technische Daten | 3 |
| Sicherheitshinweise | 4 |
| Lieferumfang | 5 |
| Inbetriebnahme | 6 |
| Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland | 10 |
| Hinweise zur Entsorgung | 12 |
| Konformitätserklärung | 12 |

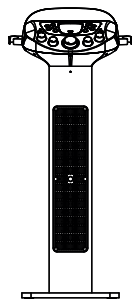
TECHNISCHE DATEN

| | |
|----------------------|--|
| Artikelnummer | 10034075 |
| Stromversorgung | Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz Ausgang: 12 V / 2,5 A |
| RMS-Leistung | 2x 10 W |
| Abspielbare Formate | MP3 |
| Anschlüsse | USB 2.0, 2 Mikrofonanschlüsse |

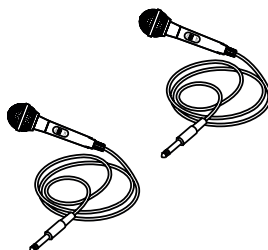
SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen diese Hinweise. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Beachten Sie alle Warnhinweise. Befolgen Sie die Anleitung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Nicht die Lüftungsöffnungen blockieren.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen und anderen Geräten (inkl. Verstärkern), die Wärme produzieren.
- Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten wird oder dass es geknickt wird, insbesondere am Netzstecker und an der Stelle, wo das Netzkabel aus dem Gerät tritt.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebenes Zubehör.
- Nur mit dem Wagen, Ständern, Regalen oder Auflagen benutzen, die vom Hersteller angegeben sind. Beim Bewegen des Gerätes vorsichtig sein, um ein Umfallen zu vermeiden.
- Ziehen Sie während eines Gewitters den Netzstecker, auch wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht nutzen.
- Wenden Sie sich bei Reparaturen an qualifizierte Fachleute. Reparaturen werden erforderlich, wenn das Gerät irgendwie beschädigt wurde, das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Flüssigkeit auf dem Gerät vergossen wurden, Gegenstände hineingefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Das Gerät darf Wassertropfen und -spritzern nicht ausgesetzt werden.
- Behältnisse mit Flüssigkeiten wie Vasen dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Die Batterie darf nicht großer Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. ausgesetzt werden.
- Das Gerät wird durch den Netzstecker vom Stromnetz getrennt.
- Während des Stromnetzanschlusses bleibt das Gerät betriebsbereit.

LIEFERUMFANG



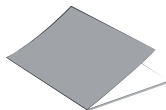
Karaokeurm



1 Mikrofon



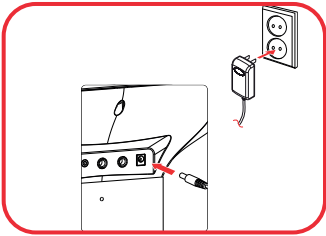
Netzadapter



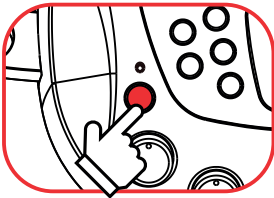
Bedienungsanleitung

INBETRIEBNAHME

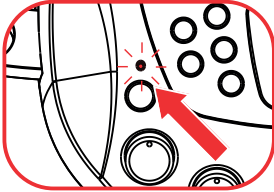
Anschluss der Stromversorgung



Ein/Ausschalten

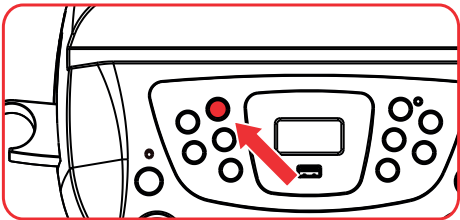
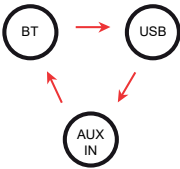


Gerät einschalten
Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.



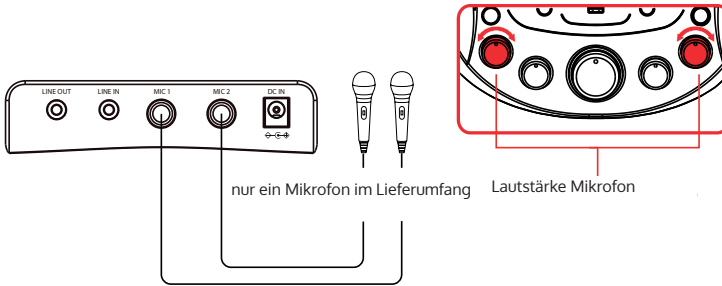
Die Betriebslampe leuchtet.

Moduswahl

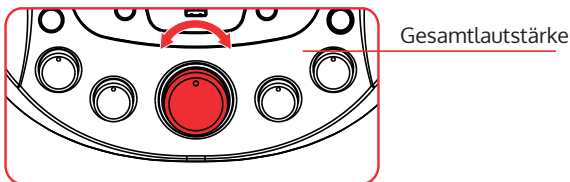


Mit jeder Betätigung von FUNCTION wechseln Sie zwischen den Modi BT, USB und AUX IN.

Mikrofone verwenden (im Lieferumfang ist 1 Mikrophon enthalten)

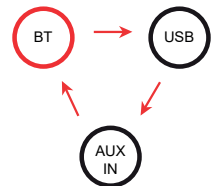


Lautstärke einstellen



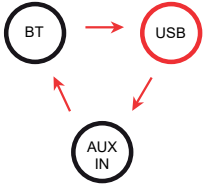
Wiedergabe über BT

1. Koppeln: Verbinden Sie Ihr externes Mobilgerät mit dem BT-Gerät "Auna KaraBig Lightup".
2. Wiedergabe: Starten und beenden Sie die Wiedergabe auf Ihrem Mobilgerät

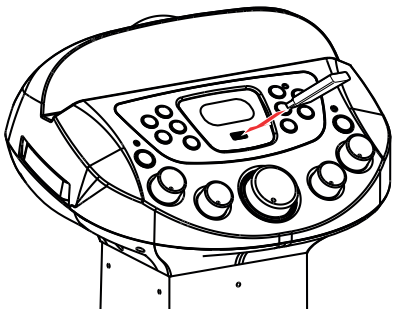


Anwahl über die Mode-Taste

Wiedergabe über USB



Anwahl über die Function-Taste

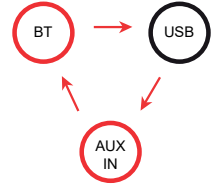


USB-Stick anschließen

| Taste | Funktion |
|----------------------|--|
| PLAY/PAUSE | Starten und pausieren der Wiedergabe |
| ⏮ ⏭ | Titel vor / Titel zurück |
| 10+ | plus 10 Titel |
| FOLDER | 2 Sekunden gedrückt halten, um zum ersten Titel des nächsten Ordner zu gelangen. |
| REPEAT | Taste wiederholt drücken, um folgende Zustände durchzugehen: |
| Repeat 1 | Titel wiederholen |
| Repeat Folder | Ordner wiederholen |
| Light up | Licht ein |
| Light off | Licht aus |

Auf dem USB-Speichermedium aufnehmen

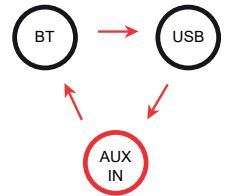
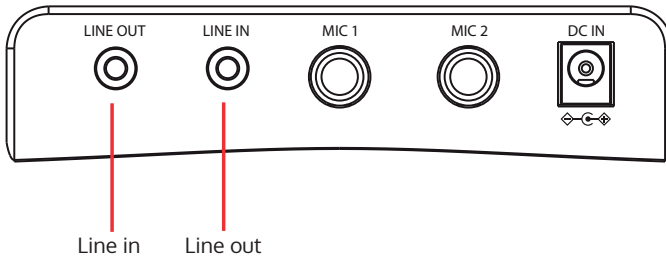
1. Wählen Sie den BT-Modus oder den AUX-IN-Modus.
2. Stecken Sie einen USB-Stick in den Anschluss.
3. Starten Sie eine Wiedergabe und/oder nehmen Sie das Mikrofon zur Hand.
4. Starten Sie die Aufnahmen durch das Drücken der Taste RECORD.
5. Singen Sie in das Mikrofon.
6. Zum Anhalten der Aufnahme die Taste RECORD erneut drücken.



Zur Wiedergabe der Aufnahme in den USB-Modus wechseln. Den Titel mit den Tasten ◀▶ anwählen und die Wiedergabetaste ▶ drücken.

LINE-Anschluss

Rückseite




Beleuchtung ein/ausschalten

Drücken Sie die Taste LIGHT ON/OFF mehrfach, um nacheinander folgende Zustände zu erreichen: EQ und Lichtshow ---> nur Lichtshow ---> Licht aus

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Verreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden:
www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 an bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben sie die Möglichkeit eine Altgerät abholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 07:30 und 15:30 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec GmbH
Member of Berlin Brands Group
Handwerkerstr. 11
15366 Dahlewitz-Hoppegarten
Deutschland

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Hiermit erklärt Chal-Tec GmbH, dass der Funkanlagentyp KaraBig der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: use.berlin/10034075

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product.



CONTENTS

| | |
|---------------------------|----|
| Technical Data | 13 |
| Safety Instructions | 14 |
| Scope of Supply | 15 |
| Getting Started | 16 |
| Disposal Considerations | 20 |
| Declaration of Conformity | 20 |

TECHNICAL DATA

| | |
|------------------------|--|
| Item number | 10034075 |
| Power supply | Input: 100-240 V~, 50/60 Hz Ausgang: 12 V / 2.5 A |
| RMS power | 2x 10 W |
| Supported file formats | MP3 |
| Connections | USB 2.0, 2 microphone inputs |

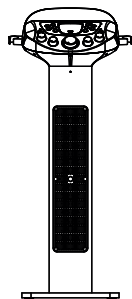
SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions. Keep these instructions. Heed all warnings.

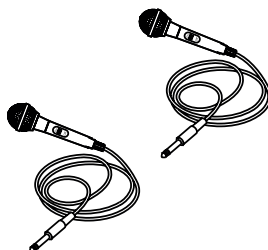
Follow all instructions.

- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the Point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not use this unit in wet or damp conditions.
- Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

SCOPE OF SUPPLY



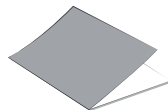
Karaoke tower



1 dynamic microphone



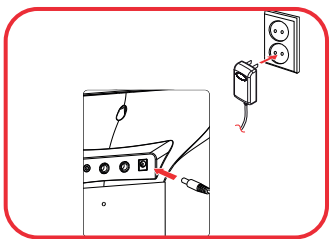
Power adapter



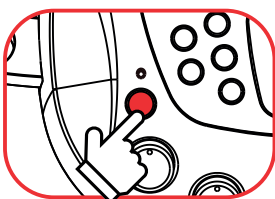
Instruction manual

GETTING STARTED

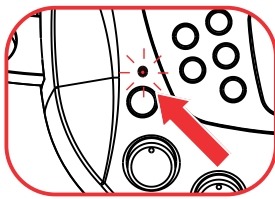
Power supply



Turn on the power

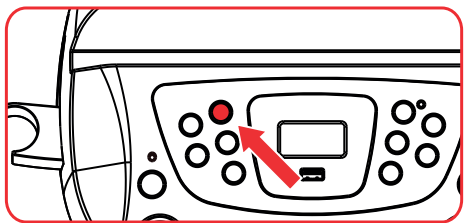
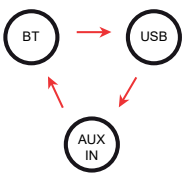


Press the Power Button to turn ON/ OFF the unit.



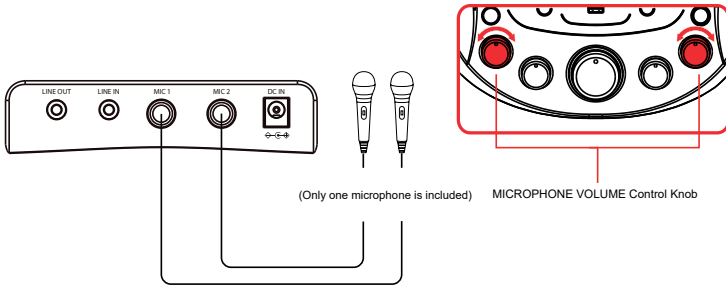
Power LED indicator will Light Up/ Off.

Moduswahl

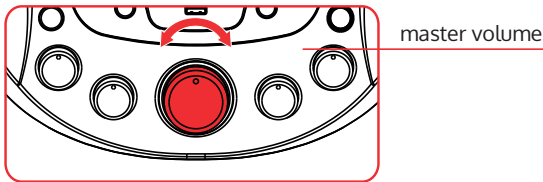


With each press of the FUNCTION button you switch between the modes BT, USB, and AUX IN.

Using the microphone (there is 1 microphone in the package)

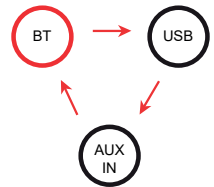


Adjusting the volume



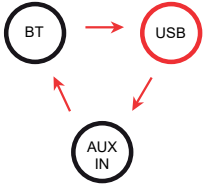
BT playback

1. Pairing: Connect your external mobile to the BT device "Auna KaraBig Lightup".
2. Playback: Start and stop to play back on your mobile device.

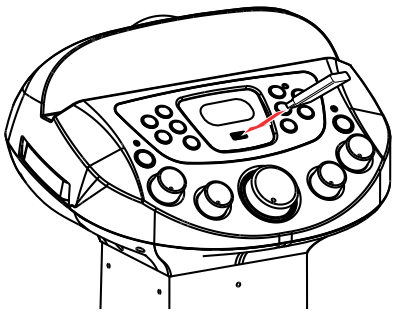


Selection via the function button.

USB playback



Anwahl über die Function-Taste

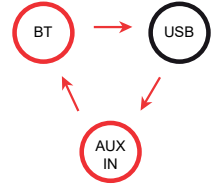


USB-Stick anschließen

| Key | Function |
|---------------|--|
| PLAY/PAUSE | Start and pause playback |
| ⏮ ⏭ | Skip backward / skip forward |
| 10+ | plus 10 tracks |
| FOLDER | Press and hold for 2 seconds to jump to the first song of the next folder. |
| REPEAT | Press key repeatedly to skip through the following modes: |
| Repeat 1 | Repeat title |
| Repeat Folder | Repeat folder |
| Light up | Light on |
| Light off | Light off |

Recording on the USB storage device

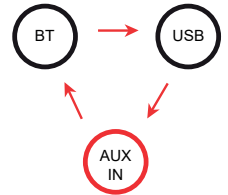
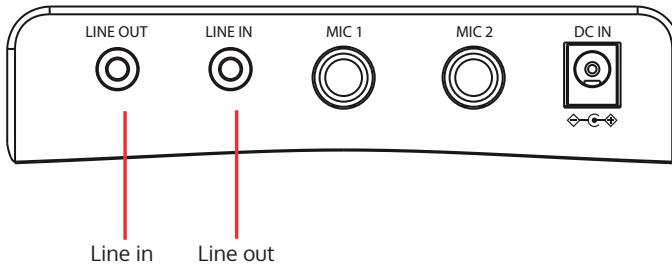
1. Select BT mode or AUX IN mode.
2. Insert a USB stick into the port.
3. Start playback and/or pick up the microphone.
4. Start recording by pressing the RECORD button.
5. Sing into the microphone if you wish.
6. To stop recording, press the RECORD button again.



To play back the recordings switch to USB mode. Select the track with the keys ◀▶ and press the play key ▶.

LINE connection

Rückseite



Light modes

Press the button LIGHT ON/OFF several times to switch through the following modes: EQ and Lightshow ---> Lightshow only ---> Light off

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

DECLARATION OF CONFORMITY



Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type KaraBig is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10034075

For Great Britain: Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type KaraBig is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10034075

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit..



SOMMAIRE

Fiche Technique 21
 Consignes de sécurité 22
 Emballage 23
 Mise en marche 24
 Conseils pour le recyclage 28
 Déclaration de conformité 28

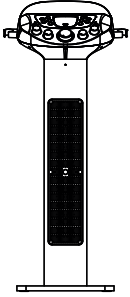
FICHE TECHNIQUE

| | |
|-------------------------|--|
| Numéro d'article | 10034075 |
| Alimentation | Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz Sortie : 12 V / 2,5 A |
| Puissance RMS | 2x 10 W |
| Formats lus | MP3 |
| Connexions | USB 2.0, 2 prise micro |

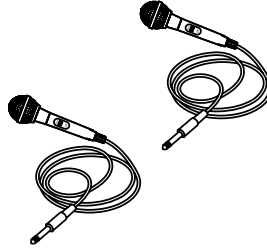
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez ces consignes. Conservez le mode d'emploi. Respectez tous les avertissements. Suivez les instructions.
- N'utilisez pas l'appareil près de l'eau. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- Éloignez-le des sources de chaleur telles que radiateurs, radiateurs, cuisinières et autres équipements (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les chocs et les coups de pied, en particulier au niveau de la fiche d'alimentation et de la sortie du cordon d'alimentation de l'appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez uniquement avec le chariot, le trépied, les étagères ou les supports spécifiés par le fabricant. Soyez prudent lorsque vous déplacez l'appareil pour éviter de tomber.
- Débranchez le cordon d'alimentation pendant un orage, de même si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Consultez des professionnels qualifiés pour les réparations. Des réparations seront nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, si le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés, si du liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité ou n'a pas fonctionné normalement ou a fait une chute.
- L'appareil ne doit pas être exposé à de l'eau qui s'égoutte ni à des éclaboussures.
- Les récipients contenant des liquides tels que des vases ne doivent pas être placés sur l'appareil.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive due au soleil, au feu, etc.
- L'appareil se débranche du secteur par la fiche secteur.
- Tant qu'il est branché au secteur, l'appareil reste prêt à fonctionner.

EMBALLAGE



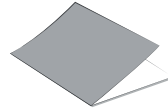
Système karaoké



1 micro



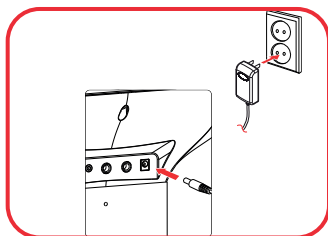
Câble de charge USB



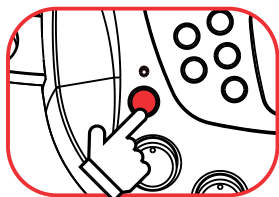
Mode d'emploi

MISE EN MARCHÉ

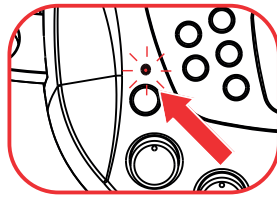
Branchement sur l'alimentation



Pour allumer et éteindre l'appareil

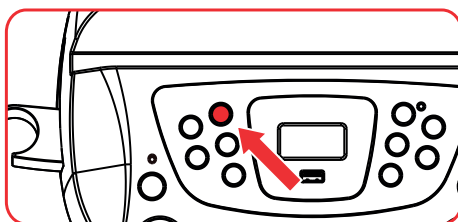
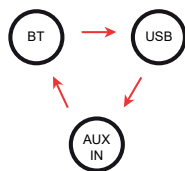


Pour allumer l'appareil
Appuyez sur la touche de marche/
arrêt.



Le témoin de marche s'allume.

Choix du mode



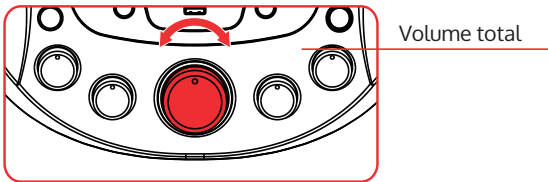
Chaque appui sur FUNCTION permet de basculer entre les modes BT, USB
et AUX IN.

Utilisation des micros (1 micro est fourni)

Vue arrière du système karaoké

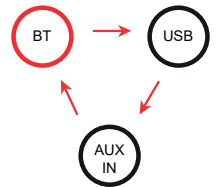


Réglage du volume



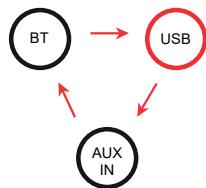
Lecture par BT

1. Couplage : Connectez votre appareil mobile externe à l'appareil BT "Auna KaraBig Lightup".
2. Lecture : Démarrez et arrêtez la lecture sur votre appareil mobile.

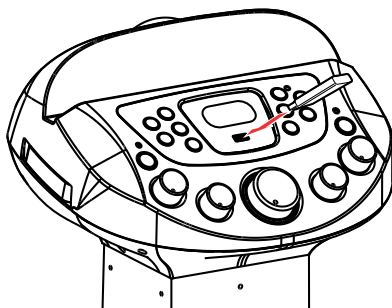


Sélection avec la touche Mode

Lecture par USB



Sélection avec la
touche Mode

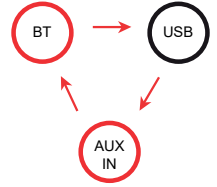


Brancher une clé USB

| Touche | Fonction |
|---------------|---|
| PLAY/PAUSE | Pour démarrer et mettre en pause la lecture |
| ⏮ ⏭ | Titre suivant / titre précédent |
| 10+ | plus 10 titres |
| FOLDER | Maintenez 2 secondes pour passer au premier titre du dossier suivant. |
| REPEAT | Appuyez plusieurs fois sur la touche pour parcourir les fonctions suivantes : |
| Repeat 1 | Répéter un titre |
| Repeat Folder | Répéter un dossier |
| Light up | Allumer l'éclairage |
| Light off | Eteindre l'éclairage |

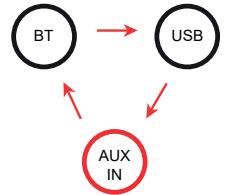
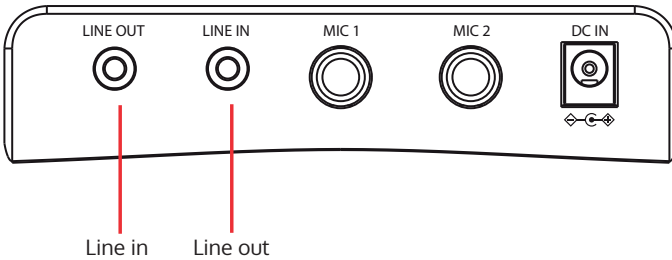
Enregistrement sur support USB

1. Sélectionnez le mode BT ou le mode AUX-IN.
 2. Insérez une clé USB dans le port.
 3. Démarrez une lecture et / ou prenez le micro en main.
 4. Commencez l'enregistrement en appuyant sur la touche RECORD.
 5. Chantez dans le micro.
 6. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur la touche RECORD.
- Pour lire l'enregistrement, passez en mode USB. Choisissez le titre avec les touches ◀▶ et appuyez sur la touche ▶.



Prise LINE

Dos de l'appareil



Allumer et éteindre l'éclairage

Appuyez plusieurs fois sur la touche LIGHT ON / OFF pour basculer entre : EQ et spectacle de lumière ---> spectacle de lumière uniquement ---> éteint

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service de recyclage des déchets ménagers.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

CE

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

**UK
CA**

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Le soussigné, Chal-Tec GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type KaraBig est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : use.berlin/10034075

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni tecnici. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

| | |
|-----------------------------|----|
| Dati tecnici | 29 |
| Avvertenze di sicurezza | 30 |
| Volume di consegna | 31 |
| Messa in funzione | 32 |
| Smaltimento | 36 |
| Dichiarazione di conformità | 36 |

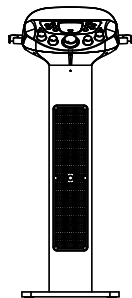
DATI TECNICI

| | |
|------------------------|--|
| Numero articolo | 10034075 |
| Alimentazione | Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz Uscita: 12 V / 2,5 A |
| Potenza RMS | 2x 10 W |
| Formati riproducibili | MP3 |
| Conessioni | USB 2.0, 2 USB 2.0, 2 connessioni per microfono |

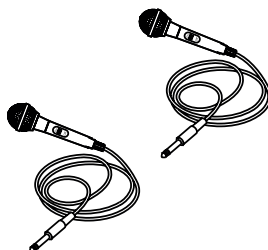
AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Leggere il manuale e conservarlo con cura. Leggere tutte le avvertenze e seguire tutte le istruzioni.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato nelle vicinanze d'acqua. Pulire solo con un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione del dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore, come ad es. termosifoni, stufe, forni o altri dispositivi che generano calore (incl. amplificatori).
- Evitare assolutamente di calpestare e schiacciare il cavo, in particolare nella zona della spina, presa elettrica e nel punto in cui esce dal dispositivo.
- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- Utilizzare solo appoggi, stativi, supporti o tavoli consigliati dal produttore o venduti insieme al dispositivo. Quando si sposta il dispositivo, prestare attenzione, in modo che non cada.
- Staccare la spina in caso di temporali o se il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Per tutte le opere di manutenzione, rivolgersi a personale di assistenza qualificato. La manutenzione è necessaria se il dispositivo è stato danneggiato in qualche modo, ad es. cavo o spina sono danneggiati, è stato versato liquido sul dispositivo o sono caduti oggetti al suo interno, se il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.
- Questo dispositivo non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua.
- Non poggiare sopra al dispositivo oggetti pieni d'acqua, come ad es. vasi.
- Non esporre la batteria a calore estremo, come luce solare, fuoco, ecc.
- Il dispositivo viene scollegato dalla rete elettrica staccando la spina.
- Il dispositivo rimane pronto all'uso mentre è collegato all'alimentazione.

VOLUME DI CONSEGNA



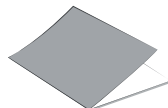
Karaoke



1 microfono



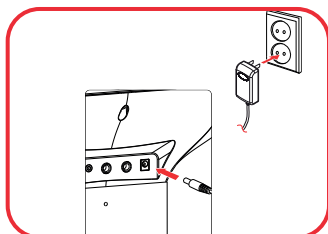
Cavo USB



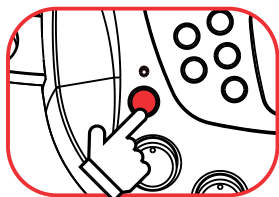
Manuale d'uso

MESSA IN FUNZIONE

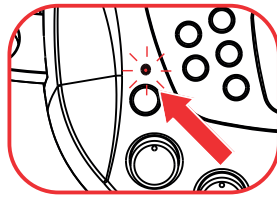
Collegamento all'alimentazione



Accendere/spegnere

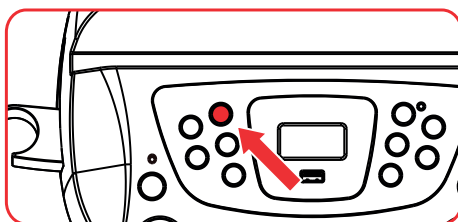
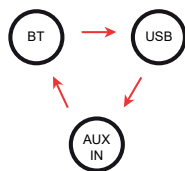


Accendere il dispositivo.
Premere On/Off.



La spia di funzionamento si accendet.

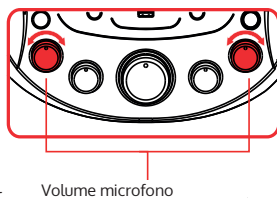
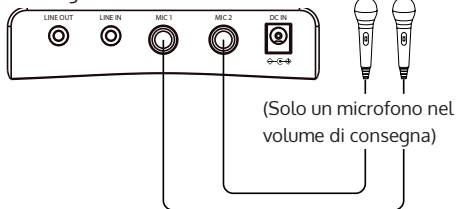
Selezionare la modalità



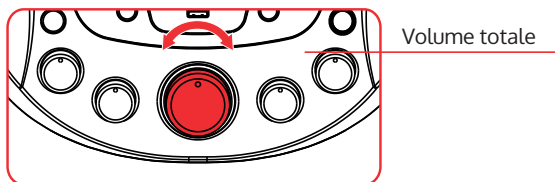
Ogni volta che si preme SELECT si passa tra le modalità BT, USB e AUX IN.

Utilizzare i microfoni (nel volume di consegna è incluso 1 microfono)

Solo un microfono nel volume di consegna

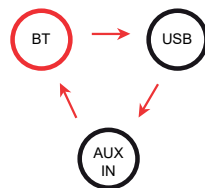


Impostare il volume



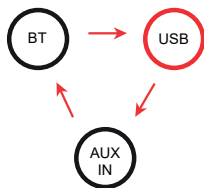
Riproduzione tramite BT

1. Accoppiamento: collegare il dispositivo esterno con il dispositivo BT "Auna KaraBig Lightup".
2. Riproduzione: avviare e arrestare la riproduzione sul dispositivo mobile.

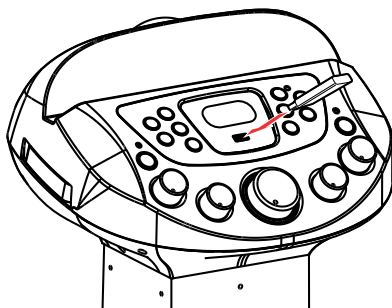


Selezione tramite tasto Mode

Riproduzione tramite USB



Selezione tramite tasto
Mode

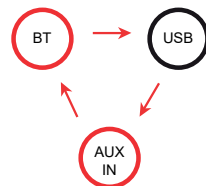


Collegare la chiavetta
USB

| Tasto | Funzione |
|----------------------|---|
| PLAY/PAUSE | Avviare e mettere in pausa la riproduzione |
| ⏮ ⏭ | Titolo precedente/titolo successivo |
| 10+ | Più 10 titoli |
| FOLDER | Tenere premuto per 2 secondi per raggiungere il primo titolo della cartella successiva. |
| REPEAT | Premere ripetutamente il tasto per passare tra le seguenti opzioni: |
| Repeat 1 | Ripetere titolo |
| Repeat Folder | Ripetere cartella |
| Light up | Luce on |
| Light off | Luce off |

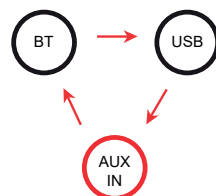
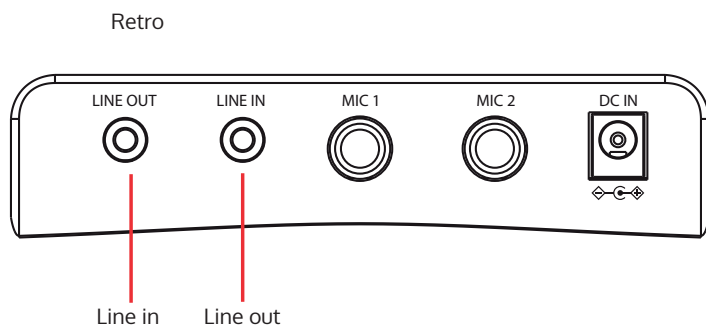
Registrazione su supporto di memoria USB

1. Selezionare modalità BT o AUX-IN.
2. Inserire una chiavetta USB nell'apposito ingresso.
3. Iniziare la riproduzione e/o prendere il microfono.
4. Iniziare la registrazione premendo RECORD.
5. Cantare nel microfono.
6. Per arrestare la registrazione, premere di nuovo RECORD.



Passare in modalità UBS per riprodurre la registrazione. Selezionare il titolo con (REW FFW) e premere il tasto per la riproduzione ◀▶▶ premere il tasto per la riproduzione e ▶.

Connessione LINE



Accendere/spengere l'illuminazione

Premere più volte LIGHT ON/OFF per passare tra le seguenti opzioni: EQ e show luminoso > solo show luminoso > luce off.

SMALTIMENTO



Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione segnala che questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali e devono essere portati a un punto di raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclo e lo smaltimento di questi prodotti si ottengono presso l'amministrazione locale oppure il servizio di gestione dei rifiuti domestici.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Il fabbricante, Chal-Tec GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio KaraBig è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: use.berlin/10034075

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para tener acceso al manual de instrucciones más actualizado y a información adicional sobre el producto.



SOMMAIRE

Fiche Technique 37
 Indicaciones de seguridad 38
 Partes suministradas 39
 Puesta en marcha 40
 Retirada del aparato 44
 Declaración de conformidad 44

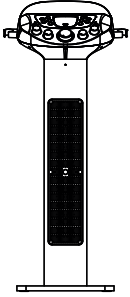
FICHE TECHNIQUE

| | |
|----------------------|---|
| Número de artículo | 10034075 |
| Suministro eléctrico | Entrada : 100-240 V~, 50/60 Hz Salida : 12 V / 2,5 A |
| Potencia RMS | 2x 10 W |
| Formatos compatibles | MP3 |
| Conexiones | USB 2.0, 2 prise micro |

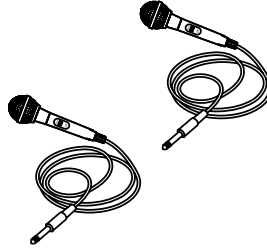
INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Lea las siguientes indicaciones. Conserve este manual de instrucciones. Tenga en cuenta todas las indicaciones de aviso. Siga las instrucciones.
- No utilice el aparato cerca del agua. Limpie el aparato utilizando solamente un paño seco.
- No obstruya las ranuras de ventilación.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, hornos u otros aparatos (incl. amplificadores) que generen calor.
- Proteja el cable de alimentación para que nadie lo pise ni tropiece con él, especialmente el enchufe y en la zona donde el cable se conecta el aparato.
- Utilice exclusivamente los accesorios suministrados por el fabricante.
- Utilice el aparato solamente con el carro, soporte, estantería o balda suministradas por el fabricante. Al mover el aparato debe hacerlo con cuidado para evitar accidentes.
- Cuando no utilice el aparato durante un periodo prolongado de tiempo y cuando haya tormenta, desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- En caso de avería, contacte con un servicio técnico cualificado. Será necesaria una reparación cuando el aparato, el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, se haya filtrado líquido al interior del aparato, se hayan caído objetos sobre él, el aparato se haya visto expuesto a la lluvia o humedad, no funcione correctamente o se haya dejado caer.
- El aparato no debe exponerse a salpicaduras ni a goteos.
- No coloque recipientes llenos de agua, como jarrones, encima del aparato.
- Las pilas no deben exponerse a altas temperaturas provocadas por la radiación directa del sol, fuego, etc.
- El aparato se desconecta del suministro eléctrico desconectando el enchufe.
- Mientras todavía esté enchufado, estará operativo.

PARTES SUMINISTRADAS



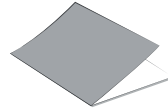
Máquina de karaoke



1 micrófono



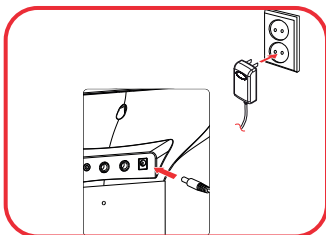
Cable de carga USB



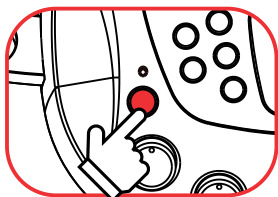
Manual de instrucciones

PUESTA EN MARCHA

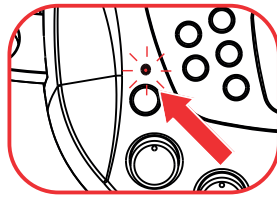
Conexión al suministro eléctrico



Encender / apagar

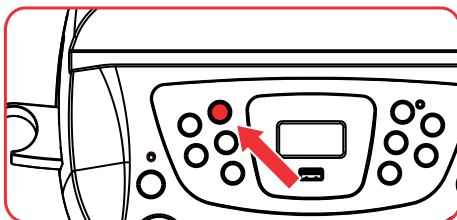
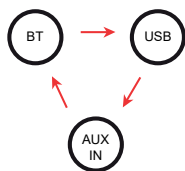


Encender el aparato
Toque el botón on/off.



Le témoin de marche s'allume.

Selección de modo

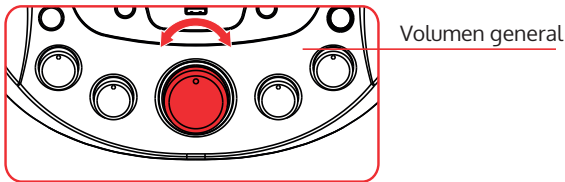


Cada vez que pulse el botón FUNCTION, se cambia entre los modos BT, USB y AUX IN.

Utilizar micrófono (en el envío se incluye 1 micrófono)

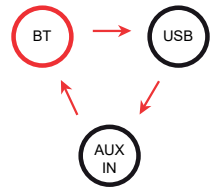


Regular volumen



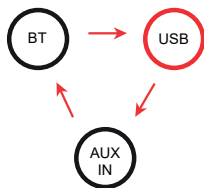
Reproducción a través de BT

1. Sincronizar: Conecte su dispositivo móvil externo con el dispositivo BT "Auna Karabig".
2. Reproducción: Inicie y finalice la reproducción en su dispositivo móvil.

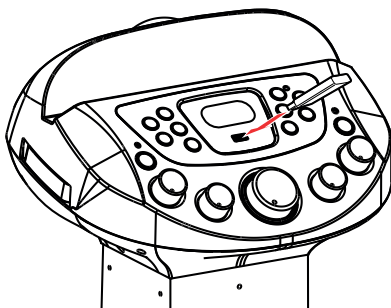


Selección de modo

Reproducción a través de BT



Selección de modo

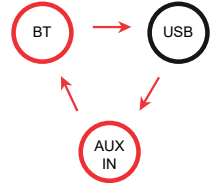


Brancher une clé USB

| Botón | Función |
|---------------|--|
| PLAY/PAUSE | Iniciar y pausar la reproducción |
| ⏮ ⏭ | Pista anterior / Pista siguiente |
| 10+ | avanzar 10 pistas |
| FOLDER | Mantener pulsado 2 segundos para acceder a la primera pista de la siguiente carpeta. |
| REPEAT | Pulsar el botón varias veces para acceder a los siguientes menús: |
| Repeat 1 | Repetir pista |
| Repeat Folder | Repetir una carpeta |
| Light up | Encender luz |
| Light off | Apagar luz |

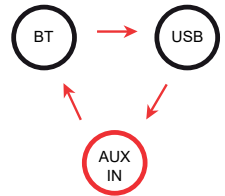
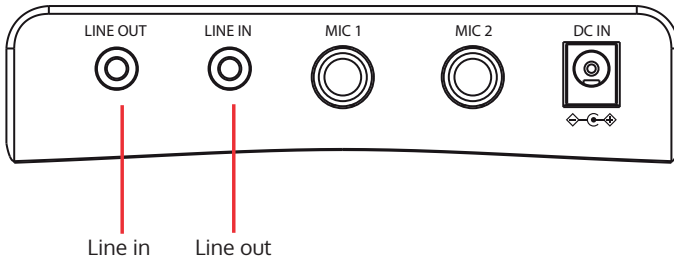
Grabar en medio de almacenamiento USB

1. Seleccione el modo BT o el modo AUX IN.
 2. Conecte un dispositivo USB a la conexión.
 3. Inicie la reproducción y/o coja el micrófono con la mano.
 4. Inicie la grabación pulsando el botón RECORD.
 5. Cante en dirección al micrófono.
 6. Para detener la grabación, pulse de nuevo el botón RECORD.
- Para reproducir la grabación, cambie al modo USB. Elija la pista con los botones ◀▶▶ y pulse el botón de reproducción ▶.



Conexión LINE

Parte traser



Encender / apagar iluminación

Appuyez plusieurs fois sur la touche LIGHT ON / OFF pour basculer entre Pulse el botón LIGHT ON/OFF varias veces para navegar entre los siguientes menús. EQ y espectáculo de iluminación ---> solo espectáculo de iluminación ---> Apagar luz.

RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Puede consultar más información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto contactando con su administración local o con su servicio de recogida de residuos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Por la presente, Chal-Tec GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico KaraBig es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: use.berlin/10034075

